

Mehr als gewohnt.

**HOWOGE**

# **Gesellschaftliches Engagement 2020**

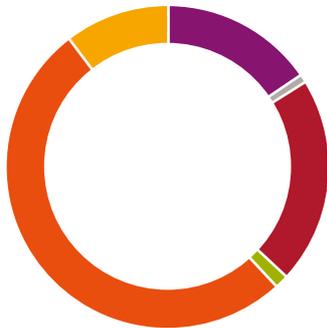
# Gemeinsam für lebenswerte Kieze. Jetzt erst recht.

Das Jahr 2020 hat uns alle durch die Corona-Pandemie vor große Herausforderungen gestellt – umso mehr können wir stolz auf das sein, was wir trotzdem gemeinsam geschafft haben. Seit jeher unterstützt die HOWOGE zahlreiche Initiativen und Projekte, die sich in unseren Kiezen für ein gutes Miteinander, sozialen Ausgleich und lebenswerte Wohnquartiere stark machen. Im Corona-Jahr haben wir völlig neu erfahren, wie wichtig diese verlässlichen Partnerschaften sind. Von jetzt auf gleich schlossen Schulen, Kitas und Behörden. Wichtige Anlaufstellen und soziale Kontakte fielen weg. Arbeitsplätze gerieten in Gefahr. Jeder musste lernen, sich auf die neue Situation einzustellen.

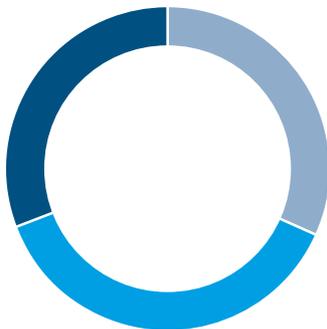
Sofort haben wir uns zusammengetan und uns neue Ziele gesetzt. Unsere Partner\*innen haben uns signalisiert: Wir denken uns etwas aus, wir machen weiter. Also haben wir ihnen zugesichert, wo nötig vereinbarte Mittel auch anders einsetzen zu können als vorgesehen. Wir haben Trägerinstitutionen, Vereine und Einrichtungen ermutigt, sich bei Schwierigkeiten an uns zu wenden. Zusätzliche Gelder haben wir für Lebensmittelausgaben bereitgestellt, für neue Sportangebote im Freien, für Stoffmasken-Nähaktionen oder Wunschbeutel für Kinder und Jugendliche. Insgesamt hat die HOWOGE mehr als 2,5 Millionen Euro in ihr gesellschaftliches Engagement investiert.

Es hat funktioniert. Rund 100 Institutionen und Initiativen haben mit ihren Projekten und Aktionen dazu beigetragen, stabile und lebenswerte Kieze zu erhalten. Überall sind ungewöhnliche, kreative und kurze Wege entstanden, gerade jetzt für die Menschen in den Kiezen da zu sein. Einige Beispiele finden Sie in diesem Bericht. Aber auch die Zeit nach Corona haben wir im Blick behalten: Wir haben unsere Forschungsprojekte vorangetrieben, um in der wachsenden Metropole Berlin neuen Wohnraum zu schaffen und dabei allen Einkommensschichten nachhaltiges und hochwertiges Wohnen zu ermöglichen. Auch hierüber lesen Sie mehr auf den folgenden Seiten.

Für 2021 wünschen wir Ihnen und uns allen einen Weg zurück zur Normalität. Die Monate bis dahin werden wir gemeinsam meistern. Wir laden alle Menschen herzlich ein, die Angebote zu nutzen, die mit unserer Förderung auch 2021 zur Verfügung stehen. Und wir freuen uns auf all die neuen Projekte, die kommen, wenn Corona nicht mehr unser Leben bestimmt. Bleiben Sie bis dahin gesund und optimistisch. Wir bleiben für Sie da.



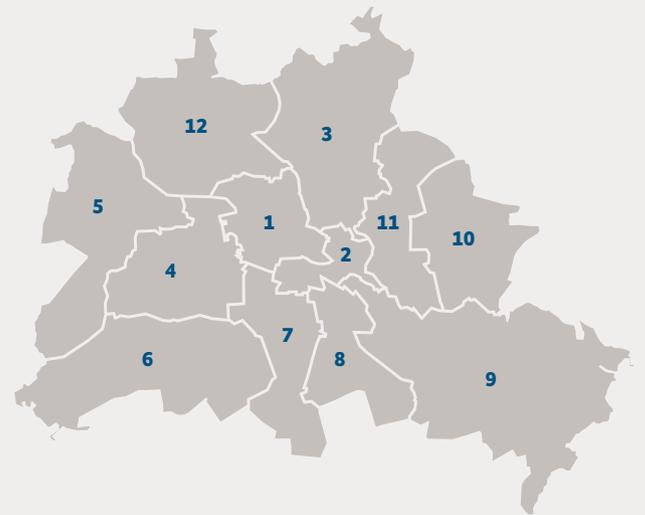
■ Bildung (15,8%)	408.768,59 Euro
■ Forschung (0,3%)	9.103,50 Euro
■ Kultur (21,0%)	541.427,34 Euro
■ Ökologie (1,1%)	27.129,70 Euro
■ Soziales (51,6%)	1.333.939,65 Euro
■ Sport (10,2%)	262.645,09 Euro
<b>Engagement gesamt</b>	<b>2.583.013,87 Euro</b>



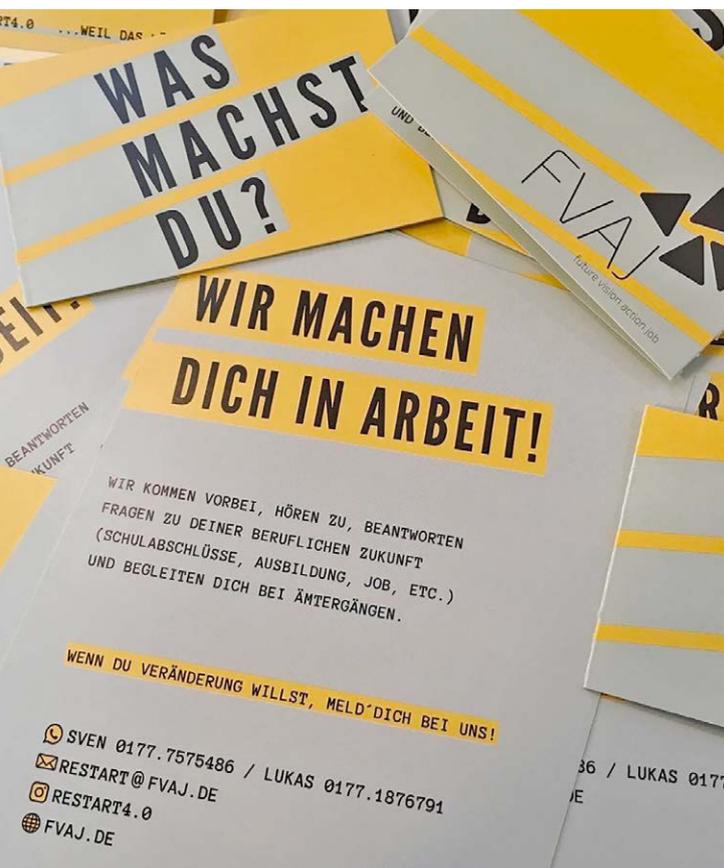
■ Jugendliche (31,9%)	823.387,13 Euro
■ Familien mit Kindern (37,4%)	967.665,90 Euro
■ Generation 50+ (30,7%)	791.960,84 Euro
zielgruppenübergreifend	gedrittelt und aufgeteilt
<b>Engagement gesamt</b>	<b>2.583.013,87 Euro</b>

Das soziale und gesellschaftliche Engagement der HOWOGE gründet sich auf sechs Säulen: Bildung, Forschung, Kultur, Ökologie, Soziales und Sport. Dabei kam dem sozialen Bereich mit Blick die Auswirkungen der Corona-Pandemie eine besondere Bedeutung zu: Mehr als die Hälfte der Mittel stellen wir für Maßnahmen zur Verfügung, die zu einer dauerhaften Stabilität der Wohngebiete beitragen. Neben der Ausreichung von Fördermitteln an externe Organisationen zählen dazu auch unternehmensinitiierte Maßnahmen wie unsere Kiezhelfer\*innen, der Mietersozialdienst für Menschen mit Migrationshintergrund, das Pilotprojekt KIEZCONTAINER in der Anna-Ebermann-Siedlung oder die Gemeinschaftsräume in der Baikalstraße im Quartier am Tierpark.

Für eine Förderung bewerben können sich gemeinnützige Organisationen und Einrichtungen, die in unseren Kiezen nachhaltige Impulse setzen. Ein fester Prozess regelt Anforderungen und Auswahlkriterien, Antragstellung, Bewertung und Ausreichung der finanziellen Mittel.



**Berliner Bezirke:** 1 Mitte, 2 Friedrichshain-Kreuzberg, 3 Pankow, 4 Charlottenburg-Wilmersdorf, 5 Spandau, 6 Steglitz-Zehlendorf, 7 Tempelhof-Schöneberg, 8 Neukölln, 9 Treptow-Köpenick, 10 Marzahn-Hellersdorf, 11 Lichtenberg, 12 Reinickendorf



## Future Vision Action Job (FVAJ) e.V.: Perspektiven für die Zeit nach Corona

Seit 30 Jahren unterstützt der FVAJ e.V. junge Menschen bei der Berufsorientierung, zusammen mit vielen weiteren Partner\*innen im Bezirk Lichtenberg. Corona stellte dieses Netzwerk auf die Probe. „Die Situation für Jugendliche, die einen Arbeits- oder Ausbildungsplatz suchen, hat sich seit dem Frühjahr deutlich verschlechtert“, sagt Daniela Brandt, Berater\*in und Mitglied der Geschäftsführung im FVAJ e.V. Viele Unternehmen boten weniger oder keine Ausbildungsplätze an oder sagten bereits in Aussicht gestellte Verträge wieder ab. Gleichzeitig waren viele bekannte Anlaufstellen der beruflichen Orientierung und Beratung nur noch eingeschränkt erreichbar. Für den FVAJ e.V. stand fest: Wir tragen eine soziale Verantwortung. Wir müssen weitermachen, jetzt erst recht.

„Wir konnten jedem jungen Menschen, der das wünschte, unsere Unterstützung anbieten. Wenn wir das auch 2021 schaffen, haben wir viel erreicht.“

**Daniela Brandt** Berater\*in und Mitglied der Geschäftsführung im FVAJ e.V.

Zwei Lichtenberger Beratungsprojekte gibt es beim FVAJ e. V.: „Starthilfe Network“ ist ein umfassendes Coaching für junge Menschen bis 27 Jahre. Es begleitet von der ersten Berufsorientierung während der Schulzeit bis zum Übergang in Ausbildung, Studium oder Arbeit. „ReStart 4.0“ sucht den Kontakt zu entkoppelten Jugendlichen und jungen Erwachsenen auf der Straße. Als Träger der freien Kinder- und Jugendhilfe konnte der FVAJ e. V. mit diesen Projekten zwar auch während der beiden Lockdowns arbeiten, allerdings unter deutlich erschwerten Bedingungen.

Dabei half die Kooperation mit der HOWOGE. Sie unterstützt seit vielen Jahren die technische Ausstattung der Projekte. So konnte der FVAJ e. V. nahtlos auf eine Online-Beratung umstellen und Angebote vor Ort entzerren. Tablets und Laptops unterstützten die mobilen Berater\*innen auf der Straße. Für die gemeinsame Arbeit an Bewerbungsunterlagen hat sich der Verein einen Beamer angeschafft.

Auch die Kooperationsarbeit hat von der guten Ausstattung profitiert. Schnell baute der FVAJ e. V. zu wichtigen Partner\*innen einen virtuellen Kontakt auf: zur Jugendberufsagentur, zu anderen Organisationen, zu Unternehmen. Wer bietet im Frühjahr einen Ausbildungsstart? Mit welchen Maßnahmen lässt sich am besten ein Wartejahr überbrücken? So gut es ging, hat der FVAJ e. V. die jungen Menschen im Kiez auf dem Laufenden gehalten und ihnen geholfen, Alternativen zu finden.

Rund 270 junge Menschen hat der FVAJ e. V. in Lichtenberg auf diese Weise erreicht. Bei einigen ist noch unklar, wie es weitergehen kann. „Aber wir konnten jedem jungen Menschen, der das wünschte, unsere Unterstützung anbieten“, sagt Daniela Brandt. „Wenn wir das auch 2021 schaffen, haben wir viel erreicht.“

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung des Bewerbungsstudios für Jugendliche	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Future Vision Action Job e.V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Jugendliche	<b>Quartier</b> Wartenberg 
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.fvaj.de">www.fvaj.de</a>	

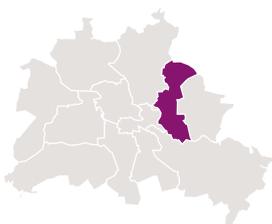
<b>Bezeichnung</b> Sponsoringpartner des Tierparks Berlin, Hauptsponsor der Tierparkschule	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Tierpark Berlin-Friedrichsfelde GmbH</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> übergreifend
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.tierpark-berlin.de">www.tierpark-berlin.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Patenschaft für Giraffenherde	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Tierpark Berlin-Friedrichsfelde GmbH</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> übergreifend
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.tierpark-berlin.de">www.tierpark-berlin.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung des Projektes „Gemeinsam Leistung zeigen“	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Förderverein der Oberschule am Rathaus e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Frankfurter Allee Nord
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.schuleamrathaus.de">www.schuleamrathaus.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Projekte „Schulwald“, „Kochen“, „Soziales Lernen“ sowie der Tanz- und Sport-AG	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Förderverein der Grundschule Am Sandhaus e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="https://www.gs-am-sandhaus.de">https://www.gs-am-sandhaus.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Stabilisierung und Ausbau von Kultur- und Bildungsangeboten	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Anna-Seghers-Bibliothek</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Zingster Straße
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.stadtbibliothek-berlin-lichtenberg.de">www.stadtbibliothek-berlin-lichtenberg.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Stabilisierung und Ausbau von Kultur- und Bildungslandschaft	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Anton-Saefkow-Bibliothek</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Am Fennpfuhl
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.stadtbibliothek-berlin-lichtenberg.de">www.stadtbibliothek-berlin-lichtenberg.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Erhaltung der kulturellen Vielfalt, Übernahme von Honoraren für Lesenachmittage	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Bodo-Uhse-Bibliothek</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Tierpark
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.stadtbibliothek-berlin-lichtenberg.de">www.stadtbibliothek-berlin-lichtenberg.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Durchführung von regelmäßigen Lesungen	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Egon-Erwin-Kisch-Bibliothek</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Frankfurter Allee Nord
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.berlin.de/ba-lichtenberg/auf-einen-blick/buergerservice/bildung">www.berlin.de/ba-lichtenberg/auf-einen-blick/buergerservice/bildung</a>	

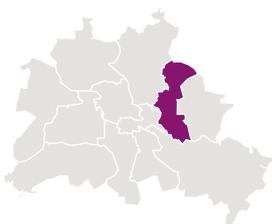
<b>Bezeichnung</b> Umgestaltung in eine Natur-Spiellandschaft	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Herzberger Wurzelzwerge e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Frankfurter Allee Nord
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.herzberger-wurzelzwerge.de">www.herzberger-wurzelzwerge.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung des Projektes „Schüler-Paten“	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Freunde der Hufeland-Schule Pankow e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.hufelandschule.berlin">www.hufelandschule.berlin</a>	

<b>Bezeichnung</b> Angebot einer bildungsorientierten Feriengestaltung	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Campus Berlin Buch GmbH</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.glaesernes-labor.de">www.glaesernes-labor.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Projekt zur Stärkung der digitalen Medienkompetenz von Senior*innen	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Stiftung Stadtkultur</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> übergreifend
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.stiftung-stadtkultur.de">www.stiftung-stadtkultur.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Projekte KinderUni Lichtenberg und KUL unterwegs	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Stiftung Stadtkultur</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> übergreifend
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.stiftung-stadtkultur.de">www.stiftung-stadtkultur.de</a>	

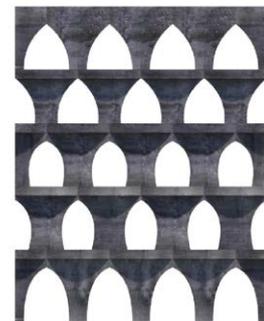
<b>Bezeichnung</b> Aufstellung eines Bücherschranks	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>RBO – Inmitten gGmbH</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Am Fennpfuhl
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.rbo-inmitten.berlin">www.rbo-inmitten.berlin</a>	

<b>Bezeichnung</b> Anschaffung von Lern- und Spielmaterial	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Kreativitätsschulzentrum Berlin gGmbH</b> Kreativitätskita Wunderland	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Karlshorst
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.krea-schulzentrum.de">www.krea-schulzentrum.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung des Projektes „Gesundheitsförderung“	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Freunde der Grundschule an der Wuhlheide e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Karlshorst
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.grundschule-an-der-wuhlheide.de">www.grundschule-an-der-wuhlheide.de</a>	

# Forschungsprojekt Infraleichtbeton: nachhaltig Bauen, leicht gemacht

In der wachsenden Stadt Berlin wird derzeit viel Beton verbaut – aber Claudia Lösch und Anna Mendgen finden, dass es noch Luft nach oben gibt, diese Stadt mit Beton wirklich zu gestalten. An der Technischen Universität (TU) Berlin arbeiten die Forscherinnen an dem neuartigen Baustoff Infraleichtbeton. Er ist Tragwerk und Wärmedämmung in einem; so porös, dass er unzählige Luftpolster einschließt und gleichzeitig stabil genug, mehrere Geschosse zu tragen. „Dadurch entfällt das Wärmedämmverbundsystem, das häufig aus erdölbasierten Kunststoffen besteht“, sagt die Bauingenieurin Claudia Lösch. „Ein monolithischer Bau mit großen Fertigteilen erleichtert es außerdem, schnell und kostengünstig neuen Wohnraum zu schaffen.“ Das ist es, was Berlin gerade braucht.



Doch noch nie hat jemand versucht, große Fertigteile aus Infraleichtbeton im sozialen Mietwohnungsbau einzusetzen. Daher haben sich die HOWOGE und der Fachbereich „Entwerfen und Konstruieren – Massivbau“ an der TU Berlin zum gemeinsamen Forschungsprojekt „Vorfabrikation von Fertigteilen aus Infraleichtbeton für den Geschosswohnungsbau“ zusammengetan, das durch die Deutsche Bundesstiftung Umwelt gefördert wird. Am neuen Quartier an der Detlevstraße in Alt-Hohenschönhausen will die HOWOGE erstmals große Bauteile aus Infraleichtbeton verwenden. Der Baustart ist für Ende 2022 vorgesehen.

Bis dahin sind noch zahlreiche Fragen zu klären. So fehlt auch den Betonwerken bislang die Erfahrung mit Infraleichtbeton. Er verbleibt länger in der Schalung als herkömmlicher Beton, was die üblichen Prozesse dehnt und verteuert. Außerdem ziehen besonders große Bauteile eine komplizierte Logistik nach sich. Im Förderprojekt wirken daher auch weitere Beteiligte aus der Praxis mit; etwa die GBJ Geithner Betonmanufaktur Joachimsthal GmbH und die Transsolar Energietechnik GmbH. Gemeinsam wollen sie Lösungen finden, den Neubau an der Detlevstraße zu realisieren – und Menschen aller Einkommensschichten ein hochwertiges und nachhaltiges Zuhause zu ermöglichen.

Eine Gebäudehülle aus Infraleichtbeton ist langlebig, wartungsarm und lässt sich später vollständig recyceln. Die Architektin Anna Mendgen schätzt darüber hinaus, wie vielfältig und mit wenigen Fugen sich Fassaden mit Fenstern, Balkonen und Loggien gestalten lassen. Infraleichtbeton kann zudem mit anderen Materialien kombiniert werden; etwa mit Holz, wie es an der Detlevstraße geschehen soll. „Nachhaltiges Bauen heißt nicht, einen Baustoff zu finden, der alles kann“, sagt Anna Mendgen. „Was wir brauchen, ist eine Vielfalt an Baustoffen, die sich so einsetzen lassen, wie es der Bedarf des Projekts gerade erfordert.“

**Claudia Lösch und Anna Mendgen** Forscherinnen  
an der Technischen Universität (TU) Berlin

„Was wir brauchen, ist eine Vielfalt an Baustoffen, die sich so einsetzen lassen, wie es der Bedarf des Projekts gerade erfordert.“

Bezeichnung Vorfabrikation von Fertigteilen aus Infraleichtbeton für den Geschosswohnungsbau	
Institution/Empfänger <b>Technische Universität Berlin</b>	
Zielgruppe übergreifend	Quartier übergreifend 
Art der Förderung Kooperationsvertrag	
Website <a href="http://www.ek-massivbau.tu-berlin.de/menue/forschung/themen/infraleichtbeton">www.ek-massivbau.tu-berlin.de/menue/forschung/themen/infraleichtbeton</a>	

Bezeichnung Virtuell Betreutes Wohnen	
Institution/Empfänger <b>Konsortium unter der Führung der BKK VBU gefördert durch Innovationsfonds des Gemeinsamen Bundesausschusses (G-BA)</b>	
Zielgruppe Generation 50+	Quartier übergreifend 
Art der Förderung Kooperationsvertrag	
Website <a href="http://www.virtuellbetreuteswohnen.de">www.virtuellbetreuteswohnen.de</a>	

Bezeichnung StadtManufaktur	
Institution/Empfänger <b>Technische Universität Berlin/          Einstein-Zentrum Digitale Zukunft</b>	
Zielgruppe übergreifend	Quartier übergreifend 
Art der Förderung Kooperationsvertrag	
Website <a href="http://www.stadtmanufaktur.info">www.stadtmanufaktur.info</a>	

Bezeichnung HR 4.0 und Diversity. Auswirkungen intelligenter Technologien auf die betriebliche Auswahl von Auszubildenden	
Institution/Empfänger <b>Hochschule für Wirtschaft und Recht Berlin/          Hochschule für Technik und Wirtschaft Berlin</b>	
Zielgruppe übergreifend	Quartier übergreifend 
Art der Förderung Kooperationsvertrag	
Website <a href="http://www.ifaf-berlin.de/projekte/divers%E2%80%90aitech/">www.ifaf-berlin.de/projekte/divers%E2%80%90aitech/</a>	

Bezeichnung Evaluierung der „Leitlinien für Partizipation im Wohnungsbau“	
Institution/Empfänger <b>HUMBOLD-VIADRINA                  Governance Plattform gGmbH</b>	
Zielgruppe übergreifend	Quartier übergreifend 
Art der Förderung Kooperationsvertrag	
Website <a href="http://www.governance-platform.org/?s=Leitlinien+für+Partizipation">www.governance-platform.org/                  ?s=Leitlinien+für+Partizipation</a>	

Bezeichnung Optimierung einer Dämmplatte aus Miscanthus	
Institution/Empfänger <b>In-vitro-tec GmbH</b>	
Zielgruppe übergreifend	Quartier übergreifend 
Art der Förderung Kooperationsvertrag	
Website <a href="http://www.in-vitro-tec.de/forschung-entwicklung/">www.in-vitro-tec.de/                  forschung-entwicklung/                  www.strohplattenwerk-mueritz.com</a>	

# Stadtteilzentrum Kiezspinne: die Kunst-Koffer kommen – trotz Corona



Immer wenn der Frühling zum Nachbarschaftshaus an der Schulze-Boysen-Straße kommt, bringt er Kathrin mit – und Kathrin hat einen ganz besonderen Koffer dabei. Er ist vollgepackt mit Ton, Holz, Stoffen, Farben, Wolle, Perlen, Kreiden und Papier. Jedes Kind darf in diesen Koffer greifen. Niemand muss sich anmelden oder bezahlen. „Von Mai bis Oktober stellen wir mittwochs den Kunst-Koffer in den Garten, und dann schauen wir, worauf die Kinder Lust haben“, sagt Anne Stöckmann, Projektleiterin beim Kiezspinne FAS e. V.

„Die Kunst-Koffer kommen“ heißt das mobile Kreativangebot, das Kinder dort aufsucht, wo sie sowieso sind: auf den Straßen und Plätzen, im Hinterhof und vor den Schulen. Bei der Kiezspinne gibt es das Angebot seit 2017, durchgeführt von der freischaffenden Künstlerin Kathrin Endres. Die HOWOGE unterstützt das Projekt mit Geld für Materialien und Honorare. „Der Kunst-Koffer fördert die Kinder nicht nur künstlerisch. Sie entwickeln beim kreativen Schaffen auch soziale Kompetenzen, die für stabile Nachbarschaften wichtig sind“, so Anne Stöckmann.

Umso wichtiger war es der Kiezspinne, dass die Aktion auch in einem Jahr weiterging, in dem Schulen und Kitas über Wochen geschlossen waren. Das Team überlegte hin und her – und bekam schließlich grünes Licht für folgendes Konzept: Kathrin durfte ab Juni wie immer an jedem Mittwochnachmittag kommen. Allerdings gab nur sie aus dem Koffer heraus, was sich die Kinder ausgesucht hatten. In kleinen Gruppen verteilten sie sich dann über den gesamten Garten und die Terrasse, um mit Ton, Steinen und Farben kreativ zu sein. Woche für Woche waren etwa 15 Kinder da. Anne Stöckmann: „Alle haben die Situation gut verstanden und sich gefreut, dass der Kunst-Koffer trotz allem gekommen ist.“

**Anne Stöckmann** Projektleiterin  
beim Kiezspinne FAS e. V.

**„Viele Familien  
waren froh, dass  
ihnen wenigstens  
dieses Angebot  
blieb.“**

Deshalb durfte Kathrin ausnahmsweise bleiben, als der Sommer ging. Im Herbst baute sie den Kunst-Koffer im Foyer auf. Als Anfang November der zweite Lockdown kam, packte sie kleine Kreativtüten und gab sie den Kindern mit. „Viele Familien waren froh, dass ihnen wenigstens dieses Angebot blieb“, sagt Anne Stöckmann. 300 Kreativtüten hat die Kiezspinne bis zum Jahresende verteilt. Und wenn 2021 der Frühling kommt, ist Kathrin schon da.

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung des Projektes „Die Kunst-Koffer kommen“	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Kiezspinne FAS e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Frankfurter Allee Süd
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.kiezspinne-fas.org">www.kiezspinne-fas.org</a>	

<b>Bezeichnung</b> Klassische Musik für alle: Vergabe preisreduzierter Eintrittskarten an sozial benachteiligte Personen	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Bürgersinfonie Berlin e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.buergersinfonie.de">www.buergersinfonie.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Einrichtung „360° – Raum für Kreativität“	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Klinke 94 e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Zingster Straße
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.klinke94.de">www.klinke94.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Innenhoffest Herbstleuchten	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>RBO – Inmitten gGmbH</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Am Fennpfuhl
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.rbo-inmitten.berlin">www.rbo-inmitten.berlin</a>	

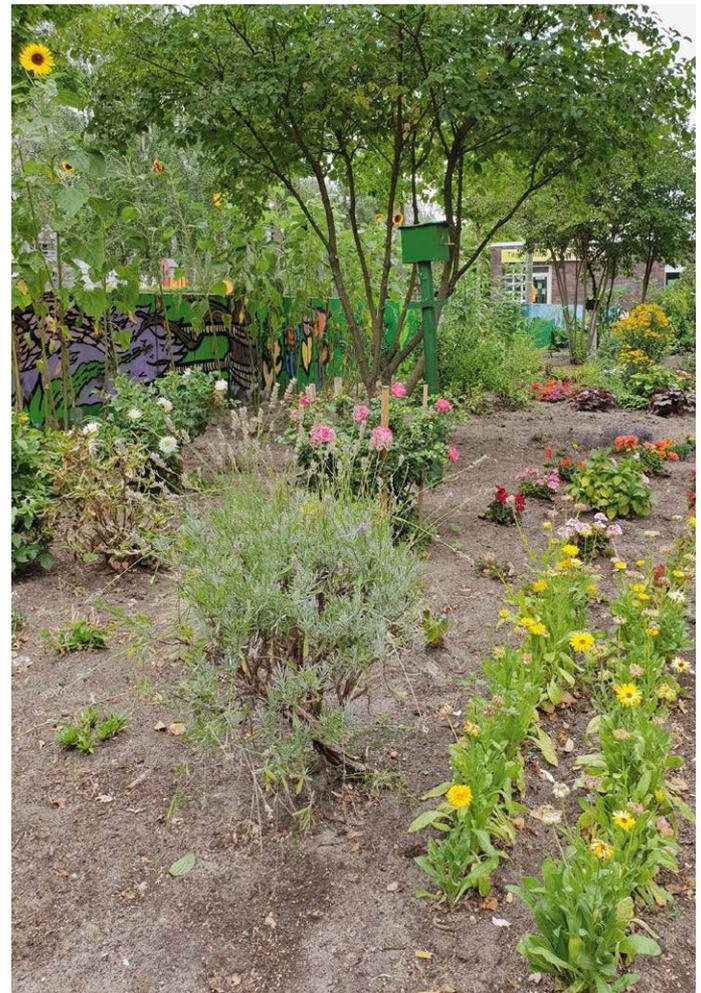
<b>Bezeichnung</b> Fotoprojekt #meinmeinkiez	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>KARUNA e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Jugendliche	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.bildungsverbund-buch.de">www.bildungsverbund-buch.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Alternativaktionen zum Ostseeviervelfest	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Verein für aktive Vielfalt e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Zingster Straße, Wartenberg
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.vav-hhausen.de">www.vav-hhausen.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Revitalisierung Theater Karlshorst	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Stiftung Stadtkultur</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> übergreifend
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.stiftung-stadtkultur.de">www.stiftung-stadtkultur.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> LOA Berlin – Lichtenberg Open ART	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Stiftung Stadtkultur</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> übergreifend
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.stiftung-stadtkultur.de">www.stiftung-stadtkultur.de</a>	

Auch die evangelische Kirchengemeinde Wartenberg weiß: Grünflächen sind schön, machen aber viel Arbeit. 2014 gründete die Gemeinde eine Gartengruppe, um den Kirchplatz an der Falkenberger Chaussee in einen üppigen Garten zu verwandeln. „Der Platz wirkte vorher nicht immer sehr einladend“, sagt Bettina Cordts, die Ehrenamtskoordinatorin der Gemeinde. Zeitweise gab es Schwierigkeiten mit größeren Gruppen und Alkohol. „Wir wollten, dass dieser Platz wieder für alle da ist und sehr unterschiedliche Menschen in ein Projekt einbindet, das den ganzen Kiez verändern kann“, so Bettina Cordts.



**Gartenprojekt  
am Kirchplatz:  
für ein besseres  
Kiezklima**

„Wir haben uns sehr gefreut, dass sich der gute Kontakt in der Krise doppelt bewährt hat.“

**Bettina Cordts** Ehrenamtskordinatorin  
der Gemeinde Wartenberg

Gedacht, gesagt, getan. Der Stadtbezirk stellte für das Projekt das 130 Quadratmeter große Areal zur Verfügung. Die HOWOGE trägt im Rahmen eines Kooperationsvertrages die laufenden Kosten. Mit diesen Mitteln kann die Gemeinde in jedem Jahr neue Pflanzen und Samen kaufen, Gartengeräte anschaffen und das Honorar einer gärtnerischen Fachkraft bezahlen, welche vor Ort die Ehrenamtlichen anleitet. Die Gartengruppe legt Gemüsefolgen fest, jätet Unkraut und erntet, was der Garten hergibt. Das sind vor allem regionale Gemüsesorten in Bio-Qualität, etwa Kartoffeln, Tomaten oder Bohnen. Aber auch die Blumenbeete stehen bis weit in den Herbst hinein in voller, bunter Blüte.

Die Saat ist aufgegangen; wenngleich etwas anders als erwartet. An der Gartenarbeit selbst beteiligt sich die Nachbarschaft kaum, sagt Bettina Cordts. „In der Gartengruppe treffen sich vor allem unsere Gemeindeglieder.“ Dennoch identifizieren sich viele Menschen im Kiez mit dem Garten. Von überall her kommen Tipps; wie man Vogelhäuschen katzensicher aufstellt oder welche Gemüsesorten besonders gut zu Boden und Klima passen. Nur selten muss sich die Gartengruppe über kaputte Bänke oder geklautes Gemüse ärgern. An sonnigen Tagen sind die Bänke nun oft von älteren Menschen bevölkert. Der Kirchplatz ist ein schöner Ort geworden; vor allem aber ein Ort, an dem sich niemand bewertet oder ausgegrenzt fühlen muss.

Profitiert hat davon auch die Initiative „Laib & Seele“ gegenüber. Hier gibt die Gemeinde gerettete Lebensmittel an Bedürftige aus. Im Corona-Jahr 2020 hat die HOWOGE für „Laib & Seele“ spontan weitere Mittel bereitgestellt. „Wir haben uns sehr gefreut, dass sich der gute Kontakt in der Krise doppelt bewährt hat“, sagt Bettina Cordts. So hat der Bio-Garten das gesamte Kiezklima verbessert; weit über Gemüse und Blumen hinaus.

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Gartengruppe am Kirchplatz	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Evangelische Kirchengemeinde Wartenberg</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Wartenberg
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.kirche-berlin-wartenberg.de">www.kirche-berlin-wartenberg.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung bei der Gestaltung des Umfeldes der Dorfkate	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Förderverein Landschaftspark NO e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Falkenberg
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.dorfkate-falkenberg-berlin.de">www.dorfkate-falkenberg-berlin.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung des Interkulturellen Gartens in der Wiecker Straße	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>soulgardenberlin gUG</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Zingster Straße
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.soulgardenberlin.de">www.soulgardenberlin.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der offenen Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtung	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Spielkultur Berlin-Buch e. V.</b> Archäologie- und Abenteuerspielplatz Moorwiese	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.moor.de">www.moor.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Neuaufgabe der Lichtenberger Wanderkarten	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Bezirksamt Lichtenberg von Berlin</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> übergreifend
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.aub-lichtenberg.de">www.aub-lichtenberg.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Reparatur- und Instandsetzungsmaßnahmen des Natur- und Gesundheitspfades im Landschaftspark Herzberge	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Transformation e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Frankfurter Allee Nord
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.agrar-boerse-ev.de/standorte-projekte/lichtenberg/lsg-herzberge">www.agrar-boerse-ev.de/standorte-projekte/lichtenberg/lsg-herzberge</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Initiative Stadtbäume für Berlin	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Bezirksamt Lichtenberg von Berlin</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> übergreifend
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.berlin.de/ba-lichtenberg/aktuelles/pressemitteilungen/2020/pressemitteilung.915732.php">www.berlin.de/ba-lichtenberg/aktuelles/pressemitteilungen/2020/pressemitteilung.915732.php</a>	



## Familienzentrum und Kinderclub Hohenschönhausen: die Basterei, die wichtige Kontakte rettete

Der erste Corona-Lockdown im März 2020 traf auch das Familienzentrum und den Kinderclub des Christlichen Sozialwerks Berlin e. V. (CSW) in Hohenschönhausen ins Mark. Familienberatung, Elternfrühstück, die Kreativwerkstatt Selbermacherei: Alles musste schließen. Normalerweise hält das Team um Geschäftsführerin Nicole Trieloff über diese Angebote Kontakt zu einigen Hundert Familien im Kiez. „Auf einmal durften wir niemanden mehr empfangen. Unsere größte Sorge war, dass wir die Kontakte verlieren, die wir uns über Jahre im Kiez aufgebaut haben.“

In aller Eile erarbeitete das Familienzentrum eine Corona-Strategie – und konnte dabei unter anderem auf die Kooperation mit der HOWOGE bauen, die finanzielle Mittel für die Projektarbeit zugesagt hatte. „Die Gelder brauchten wir dringend, um uns schnell etwas Neues ausdenken zu können“, sagt Nicole Trieloff. Herzstück der Corona-Strategie wurden schließlich intensive Telefonkontakte und digitale Angebote wie gemeinsames Onlinebasteln. Der Kinderclub bereitete Pakete mit Bastelmaterialien vor und brachte sie den Familien an die Tür, natürlich mit Maske und Abstand.

So bekam das Team trotz allem mit, wie es den Familien im Kiez mit der Krise ging. „Viele Eltern haben sich darüber gefreut, dass jemand nachgefragt hat, wie sie zurechtkommen. Oder dass wir ihnen an der Tür die Handys für das Online-Basteln eingerichtet haben“, so Nicole Trieloff. In einigen Familien zeigte sich, dass Kinder im Grundschulalter ganztägig allein waren, weil die Eltern weiterhin arbeiten mussten. Anderswo fehlte es an grundlegender technischer Ausstattung; sowohl für das Onlinebasteln als auch für die Hausaufgaben.

Mitte Mai durfte das Familienzentrum unter Auflagen wieder öffnen. Nun trat das Team wiederum an die Familien heran. Es lud einzelne Kinder gezielt für eine 1:1-Hausaufgabenhilfe ein. Beratung und Austausch gab es durch das „offene Fenster“, zusammen mit Kaffee und Keksen. Familientreff, Papa-Gruppe und Kinderclub waren mit Abstand und Maske wieder möglich. Zudem verlängerte das Familienzentrum die Öffnungszeiten bis in den Abend hinein, um für möglichst viele Menschen erreichbar zu sein.

Dabei blieb es auch im Corona-Winter 2020/2021. Im zweiten Lockdown durfte die Einrichtung unter Wahrung der Hygieneauflagen ein Grundangebot aufrechterhalten. Nicole Trieloff schätzt, dass das Familienzentrum im Jahr 2020 nicht alle Familien erreicht hat – dass der Kontakt zu vielen aber enger geworden ist. „Wir sehen nun zu, wie wir 2021 daraus das Beste machen.“

# „Die Gelder brauchten wir dringend, um uns schnell etwas Neues ausdenken zu können.“

**Nicole Trieloff** Geschäftsführerin  
des Familienzentrums und Kinderclubs  
des Christlichen Sozialwerks Berlin e.V.  
in Hohenschönhausen

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Kinder- und Jugendarbeit sowie des Familienzentrums	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Christliches Sozialwerk Berlin e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Landsberger Allee
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.christliches-sozialwerk-berlin.de">www.christliches-sozialwerk-berlin.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung des Projektes „Gesunde Ernährung“	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Verein für aktive Vielfalt e.V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Wartenberg
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.vav-hhausen.de">www.vav-hhausen.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung des Familienprojektes „Adebar, die Störchin“	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Verein für aktive Vielfalt e.V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Wartenberg
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.vav-hhausen.de">www.vav-hhausen.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Sicherstellung eines bildungsorientierten Freizeitangebotes für sozial benachteiligte Kinder	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Soziale Herzen e.V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Alt-Friedrichsfelde
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.sozialeherzen.de">www.sozialeherzen.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Lebensmittelausgabestelle in Neu-Hohenschönhausen	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Menschen helfen Menschen in und um Berlin e.V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Wartenberg
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.mhm-berlin.de">www.mhm-berlin.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Lebensmittelausgabestelle	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Evangelische Kirchengemeinde Wartenberg</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Wartenberg
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.kirche-berlin-malchow.de">www.kirche-berlin-malchow.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Lebensmittelausgabestelle	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Evangelisch-lutherische Missionsgemeinde Berlin-Marzahn</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Wuhletal
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.selk-marzahn.de">www.selk-marzahn.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Lebensmittelausgabestelle	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Evangelische Kirchengemeinde Lichtenberg</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Am Fennpfuhl
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.kirche-lichtenberg.de">www.kirche-lichtenberg.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Lebensmittelausgabestelle	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Evangelische Kirchengemeinde Berlin-Buch</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.schlosskirche-berlin-buch.de">www.schlosskirche-berlin-buch.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Lebensmittelausgabestelle	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Evangelische Paul-Gerhardt-Kirchengemeinde</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Alt-Friedrichsfelde
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.paul-gerhardt.com">www.paul-gerhardt.com</a>	

<b>Bezeichnung</b> Mitfinanzierung eines Ballfangzaunes	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Verein für aktive Vielfalt e.V.</b> Jugendfreizeiteinrichtung VIP	
<b>Zielgruppe</b> Jugendliche	<b>Quartier</b> Zingster Straße
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.vav-hhausen.de">www.vav-hhausen.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Familienservicestelle	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Kiezspinne FAS e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Frankfurter Allee Süd
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.kiezspinne-fas.org">www.kiezspinne-fas.org</a>	

<b>Bezeichnung</b> Initiierung eines Nachbarschaftgartens in der Gemeinschaftsunterkunft Hagenower Ring	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>mitHilfe GmbH</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Wartenberg
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.mithilfe.org">www.mithilfe.org</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung des Tagesausfluges nach Mirow	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Volkssolidarität – Landesverband Berlin e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Generation 50+	<b>Quartier</b> übergreifend
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.volkssolidartaet.de">www.volkssolidartaet.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung zur Umsetzung der Klangschalentherapie	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Kinderhilfe e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.kinderhilfe-ev.de">www.kinderhilfe-ev.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Lebensmittelausgabestelle	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Berlin-Köpenick</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Köpenick
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.hof-kirche.de">www.hof-kirche.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung des Sozialprojekts „Wilde Kinder – Wilde Väter“	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>SEHstern e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.sehstern-ev.de">www.sehstern-ev.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung beim Kauf neuer Hardware	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Deutscher Senioren-Computer-Club e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Generation 50+	<b>Quartier</b> Alt-Friedrichsfelde
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.dscc-berlin.de">www.dscc-berlin.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung digitaler Betreuungsalternativen	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>SEHstern e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.sehstern-ev.de">www.sehstern-ev.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Arbeitsgemeinschaften	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Förderverein der Marianne-Buggenhagen-Schule für Körperbehinderte e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.buggenhagen-schule.de">www.buggenhagen-schule.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Förderung der technischen Ausstattung des Vereins	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Miteinander Wohnen e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Generation 50+	<b>Quartier</b> Tierpark
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.miteinanderwohnen.de">www.miteinanderwohnen.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung einer Ferienfahrt und einer Tagesfahrt	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Kietz für Kids – Freizeisport e. V.</b> Mädchensportzentrum Pia Olymp	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Zingster Straße
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.piaolymp.kietz-fuer-kids-freizeisport.de">www.piaolymp.kietz-fuer-kids-freizeisport.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung von Bastelangeboten für Kinder im Umwelterziehungszentrum	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>INU – Infrastrukturelles Netzwerk Umweltschutz gGmbH</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Zingster Straße
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.inu-ggmbh.de">www.inu-ggmbh.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Förderung der digitalen Ausstattung des Vereins	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Lebensmut Verein für Dialog und Lebensgestaltung e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Generation 50+	<b>Quartier</b> Wartenberg
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.lebensmut-berlin.de">www.lebensmut-berlin.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Infobox in Berlin-Buch	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Gangway e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Jugendliche	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.gangway.de">www.gangway.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Durchführung einer Ferienfahrt	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Bezirksamt Pankow von Berlin</b> Jugendfreizeiteinrichtung „DER ALTE“	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.der-alte.de">www.der-alte.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Anschaffung eines Trampolins	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Verein für aktive Vielfalt e.V.</b> Kinder- und Familienzentrum Leuchtturm	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Zingster Straße
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.vav-hhausen.de">www.vav-hhausen.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Technische Ausstattung des Bewerbungsstudios	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Technische Jugendfreizeit- und Bildungsgesellschaft gGmbH</b> , Campus Kiezspindel	
<b>Zielgruppe</b> Jugendliche	<b>Quartier</b> Köpenick
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.campus-kiezspindel.de">www.campus-kiezspindel.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Wöchentliche Kochkurse mit Geflüchteten und Anwohner*innen	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Neues Wohnen im Kiez GmbH</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Frankfurter Allee Nord
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.nwik.de">www.nwik.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Ausflüge mit Kindern und Jugendlichen in den Sommerferien	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Kinderhaus Berlin-Mark Brandenburg e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Jugendliche	<b>Quartier</b> Landsberger Allee
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.kinderhaus-b-b.de">www.kinderhaus-b-b.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Förderung der Vereinsarbeit	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Miteinander Wohnen e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Generation 50+	<b>Quartier</b> Tierpark
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.miteinanderwohnen.de">www.miteinanderwohnen.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Familienreise	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>SozDia Stiftung Berlin</b> Familien.LEBEN	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Weitlingstraße
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.sozdia.de/Jugend-und-Familienhilfe.1734.0.html">www.sozdia.de/Jugend-und-Familienhilfe.1734.0.html</a>	

<b>Bezeichnung</b> Übernahme von Materialkosten für das Nähen von Stoffmasken	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Christliches Sozialwerk Berlin e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Landsberger Allee
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.christliches-sozialwerk-berlin.de">www.christliches-sozialwerk-berlin.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Übernahme von Materialkosten für das Nähen von Stoffmasken	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>EJF gemeinnützige AG</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Am Fennpfehl
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.familieimzentrum.de">www.familieimzentrum.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Broschüren der Landesarmutskonferenz	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Diakonisches Werk Berlin Stadtmitte e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> übergreifend
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.diakonie-stadtmitte.de">www.diakonie-stadtmitte.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Ermöglichung der Reparatur des Trampolins	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Soziale Herzen e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Alt-Friedrichsfelde
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.sozialeherzen.de">www.sozialeherzen.de</a>	

# paddel-Kids e. V.: die Tagespause vom Corona-Alltag

Die Wintertour ging noch glatt über die Bühne. Dann kam Corona – und mit der Pandemie die Gewissheit, dass das Sommerprogramm nicht wie geplant stattfinden wird. „Wir wussten sofort, dass wir trotzdem ein Angebot machen werden“, sagt Mathias Karbaum vom paddel-Kids e. V. „Wir wollten die Familien unterstützen, so gut es eben möglich war.“



**Mathias Karbaum** Mitbegründer  
des paddel-Kids e.V.

„Pluspunkt:  
Mit den Mitteln der  
HOWOGE waren  
die Touren diesmal  
für alle Familien  
kostenlos.“

Vor zehn Jahren hat der gelernte Erzieher und Erlebnispädagoge im Kollegenkreis den paddel-Kids e.V. gegründet. Ziel war es, im Osten der Stadt ein bezahlbares Ferienangebot zu schaffen, das auch für Kinder mit körperlichen Besonderheiten oder Verhaltensauffälligkeiten geeignet ist. Paddeln sei dafür ein idealer Sport, sagt Mathias Karbaum. Es biete Bewegung und motorisches Training – und dazu Spaß und Abenteuer in einer bunt gemischten Gruppe. Normalerweise sind die paddel-Kids mehrmals pro Jahr unterwegs; im Spreewald, an der Ostsee und in Schweden. Die HOWOGE unterstützt den Verein dabei seit vielen Jahren. Im Gegenzug können Mieterkinder zu einem besonders günstigen Preis mitfahren.

Gemeinsam gelang es auch 2020, viele Familien zu erreichen. Nach Rücksprache mit dem Jugendamt stellte der Verein sein Programm von ein- bis zweiwöchigen Reisen auf Tagestouren im Berliner Umland um. Rund 180 Kinder waren paddeln, im Erlebnisbad oder haben im Spreewald den Gurkenführerschein gemacht. „Mit den Hygieneregeln hatten wir keine Probleme“, sagt Mathias Karbaum. Im Zug und bei der Essensausgabe galt Maskenpflicht. In den Kanus und an den Esstischen rückten die Kinder auseinander. „Pluspunkt: Mit den Mitteln der HOWOGE waren die Touren diesmal für alle Familien kostenlos.“

Das Fazit dieses besonderen Jahres fällt dennoch gemischt aus. Normalerweise erreicht der Verein dreimal so viele Kinder. Mathias Karbaum hofft, dass die paddel-Kids spätestens im Sommer 2021 zum gewohnten Ferienprogramm zurückkehren können. Aber es ist gelungen, wichtige Strukturen über die Pandemie hinaus zu retten. Davon haben nicht nur Familien profitiert, sondern auch eine Branche, die unter Fachkräftemangel leidet: Viele Kinder, die bei den paddel-Kids auf Reise gehen, entscheiden sich später selber für den Erzieherberuf oder fangen ein pädagogisches Studium an. „Wir sind besonders stolz darauf, dass wir dieses Interesse weitergeben können“, sagt Mathias Karbaum. So soll es auch in Zukunft sein.

<b>Bezeichnung</b> Abenteuer-Kanutouren nach Lübben und Lübbenau für Kinder von HOWOGE-Mieter*innen	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>paddel-Kids e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Streubesitz Nord-Ost
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.paddel-kids.de">www.paddel-kids.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Sponsoringpartnerschaft des Vereins, Förderung der Kinder- und Jugendarbeit	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>SV Lichtenberg 47 e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> übergreifend
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.sv-lichtenberg.net">www.sv-lichtenberg.net</a>	

<b>Bezeichnung</b> Förderung von Maßnahmen zur Aufwertung des Images Lichtenbergs sowie des Kiezlebens und der Freizeitaktivitäten von Kindern und Jugendlichen	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Eisbären Juniors Berlin e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> übergreifend
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.eisbaeren-juniors.de">www.eisbaeren-juniors.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Förderung des Sportprojektes „ALBA macht Schule“ an verschiedenen Bucher Schulen	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>ALBA BERLIN Basketballteam e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.alba-berlin.de">www.alba-berlin.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Jugendarbeit	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Berliner Volleyballverein Vorwärts e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Alt-Friedrichsfelde
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.berliner-vv.de">www.berliner-vv.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Hans-Zoschke-Stadion	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Bezirksamt Lichtenberg von Berlin</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> übergreifend
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.berlin.de/ba-lichtenberg">www.berlin.de/ba-lichtenberg</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung zur Anschaffung von Judomatten, Teilfinanzierung der Wettkampffahrten	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Judo-Club '03 Berlin e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Zingster Straße
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.jc03.de">www.jc03.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Bucher Ferienspiele und Ausgestaltung verschiedener Projekte im Verein	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>SV Berlin Buch e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Jugendliche	<b>Quartier</b> Berlin-Buch
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.sjc-buch.de">www.sjc-buch.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Übernahme der Ausrüstungs- und Fahrtkosten für Auswärtsspiele	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Berliner Turn- und Sportclub e.V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Alt-Hohenschönhausen
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.berlinertsc.de">www.berlinertsc.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Wettkampf- und Trainingsmaterialien	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Sportfreunde Flatow e.V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Köpenick
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.sportfreunde-flatow.de">www.sportfreunde-flatow.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Übernahme von Kosten für die Ausrichtung der Alternativen Meisterschaft und von Ausstattungsgegenständen für die Mannschaft	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>bunte-liga-berlin e.V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Jugendliche	<b>Quartier</b> Wartenberg
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.bunte-liga-berlin.de">www.bunte-liga-berlin.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung bei der Anschaffung von Sportausrüstungen, Trainingskleidung, Durchführung von Sportveranstaltungen	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Sportverein Bau-Union Berlin e.V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Karlshorst
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.sv-bau-union-berlin.de">www.sv-bau-union-berlin.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Fußballcamps	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>BoBo Fuego GmbH</b>	
<b>Zielgruppe</b> übergreifend	<b>Quartier</b> Streubesitz Nord-Ost
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.bobo-fuego.de">www.bobo-fuego.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Förderung der Freizeitsportanlage Weißenseer Weg 100 für Kinder und Jugendliche	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Christliches Jugenddorfwerk Deutschland e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Jugendliche	<b>Quartier</b> Am Fennpfuhl
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.cjd-berlin-brandenburg.de">www.cjd-berlin-brandenburg.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Förderung der Kinder- und Jugendarbeit – Kauf von Trainingshilfen, Trainingsanzügen	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>SV Preußen Berlin e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Falkenberg
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.sv-preussen-berlin.de">www.sv-preussen-berlin.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Unterstützung der Kinder- und Jugendarbeit durch Anschaffung von Equipment	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Tennisclub Berlin-Weißensee e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Familien mit Kindern	<b>Quartier</b> Streubesitz Nord-Ost
<b>Art der Förderung</b> Kooperationsvertrag	
<b>Website</b> <a href="http://www.tc-berlin-weissensee.de">www.tc-berlin-weissensee.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Reparatur und Installation eines Volleyball-Courts	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>SG RBO Berlin e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Jugendliche	<b>Quartier</b> Am Fennpfuhl
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.sg-rbo.berlin">www.sg-rbo.berlin</a>	

<b>Bezeichnung</b> Anschaffung von Fußballkleidung und Bällen	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>BoBo Fuego GmbH</b>	
<b>Zielgruppe</b> Jugendliche	<b>Quartier</b> Streubesitz Nord-Ost
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.bobo-fuego.de">www.bobo-fuego.de</a>	

<b>Bezeichnung</b> Förderung der Jugendarbeit	
<b>Institution/Empfänger</b> <b>Köpenicker Fußball Club e. V.</b>	
<b>Zielgruppe</b> Jugendliche	<b>Quartier</b> Köpenick
<b>Art der Förderung</b> Spende	
<b>Website</b> <a href="http://www.koepenickerfc.de">www.koepenickerfc.de</a>	

**Herausgeber**

HOWOGE  
Wohnungsbaugesellschaft mbH  
Ferdinand-Schultze-Straße 71  
13055 Berlin

**Idee und Koordinierung**

Bereich Unternehmenskommunikation  
und Marketing

**Inhalt**

Abteilung Soziales Management

**Konzeption und Gestaltung**

m12.studio, Berlin

**Texte**

Schöne Geschichten.  
Claudia Parton, Berlin

**Gesamtherstellung**

Gallery Print, Berlin

Der Umwelt zuliebe wurde diese Broschüre  
auf Recyclingpapier gedruckt.

**Bildnachweise**

Umschlag: iStockphoto © points  
Seite 6: © Future Vision Action Job (FVAJ) e.V.  
Seite 19 links: © blauraum Architekten GmbH,  
Waterloohain 9, 22769 Hamburg  
Seite 19 rechts: © EK Massivbau  
Seite 28: © Kiezspinne FAS e.V.  
Seite 37: © Evangelische Kirchengemeinde Wartenberg  
Seite 44: © Christliches Sozialwerk Berlin e. V.  
Seite 70–71: © paddel-Kids e. V.

**Redaktionsschluss**

12. März 2021



Mehr zum gesellschaftlichen  
Engagement der HOWOGE finden Sie  
unter: [www.howoge.de/engagement](http://www.howoge.de/engagement)

**HOWOGE**

**Wohnungsbaugesellschaft mbH**

Ferdinand-Schultze-Straße 71

13055 Berlin

Telefon 030 5464-0

[info@howoge.de](mailto:info@howoge.de)

[www.howoge.de](http://www.howoge.de)